

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2019/14180]

29 AOUT 2019. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 octobre 2013 relatif au droit à rémunération pour copie privée

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de droit économique, les articles XI.229, alinéa 3, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par la loi du 22 décembre 2016, et alinéa 5, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par la loi du 8 juin 2017, XI.232, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, insérés par la loi du 19 avril 2014 et modifiés par la loi du 22 décembre 2016, et alinéa 4, inséré par la loi du 19 avril 2014, XI.318/7, alinéas 4 et 5, et XI.318/8, alinéas 1<sup>er</sup>, 2 et 4, insérés par la loi du 2 mai 2019;

Vu l'arrêté royal du 18 octobre 2013 relatif au droit à rémunération pour copie privée;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 juin 2019;

Vu l'avis 66.468/2/V du Conseil d'État, donné le 12 août 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que la Commission de consultation des milieux intéressés a été consultée le 24 juin 2019;

Considérant que les catégories de bénéficiaires de la rémunération pour copie privée ont été modifiées par la loi du 2 mai 2019 afin d'y ajouter les éditeurs pour la reproduction privée de leurs éditions;

Considérant que l'arrêté royal du 18 octobre 2013 précité définit les supports et appareils manifestement utilisés à des fins de reproduction privée d'œuvres et de prestations, et fixe les tarifs et les modalités de perception, de répartition et de contrôle de la rémunération pour copie privée; qu'il convient dès lors d'adapter cet arrêté royal afin de prendre en compte l'introduction d'un droit à rémunération au profit des éditeurs pour la reproduction privée de leurs éditions;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 18 octobre 2013 relatif au droit à rémunération pour copie privée, modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 2016, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 2°, les mots « à l'article XI.229, alinéa 1 » sont remplacés par les mots « aux articles XI.229, alinéa 1<sup>er</sup>, et XI.318/7, alinéa 1<sup>er</sup> »;

b) aux 3°, 4° et 5°, les mots « à l'article XI.229, alinéa 2 » sont à chaque fois remplacés par les mots « aux articles XI.229, alinéa 2, et XI.318/7, alinéa 3 »;

c) au 13°, les mots « de l'article XI.229, alinéa 5 » sont remplacés par les mots « des articles XI.229, alinéa 5, et XI.318/7, alinéa 5 ».

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° aux paragraphes 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> et 3, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « et d'éditions » sont chaque fois insérés entre les mots « la reproduction d'œuvres » et les mots « est fixée »;

2° au paragraphe 2, les mots « et d'éditions » sont insérés entre les mots « la reproduction d'œuvres » et les mots « est fixée ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2019/14180]

29 AUGUSTUS 2019. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 oktober 2013 betreffende het recht op vergoeding voor het kopiëren voor eigen gebruik

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van economisch recht, artikelen XI.229, derde lid, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 22 december 2016, en vijfde lid, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 8 juni 2017, XI.232, eerste en tweede lid, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 22 december 2016, en vierde lid, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, XI.318/7, vierde en vijfde lid en XI.318/8, eerste, tweede en vierde lid, ingevoegd bij de wet van 2 mei 2019;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 oktober 2013 betreffende het recht op vergoeding voor het kopiëren voor eigen gebruik;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 28 juni 2019;

Gelet op advies 66.468/2/V van de Raad van State, gegeven op 12 augustus 2019, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de Adviescommissie van de betrokken milieus werd geraadpleegd op 24 juni 2019;

Overwegende dat de categorieën van begunstigden van de vergoeding voor privékopie gewijzigd werden door de wet van 2 mei 2019 teneinde er de uitgevers aan toe te voegen voor reproducties voor eigen gebruik van hun uitgaven;

Overwegende dat het voormelde koninklijk besluit van 18 oktober 2013 de dragers en apparaten bepaalt die kennelijk gebruikt worden voor reproductie voor eigen gebruik van werken en prestaties, en de tarieven en nadere regels van inning, verdeling en controle bepaalt van de vergoeding voor het kopiëren voor eigen gebruik; dat het derhalve aangewezen is om dit koninklijk besluit aan te passen teneinde rekening te houden met het invoeren van een recht op vergoeding ten voordele van de uitgevers, voor de reproducties voor eigen gebruik van hun uitgaven;

Op de voordracht van de Minister van Economie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 oktober 2013 betreffende het recht op vergoeding voor het kopiëren voor eigen gebruik, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 2°, worden de woorden "in artikel XI.229, eerste lid" vervangen door de woorden "in de artikelen XI.229, eerste lid en XI.318/7, eerste lid";

b) in de bepalingen onder 3°, 4° en 5°, worden de woorden "in artikel XI.229, tweede lid" telkens vervangen door de woorden "in de artikelen XI.229, tweede lid en XI.318/7, derde lid";

c) in de bepaling onder 13°, worden de woorden "artikel XI.229, vijfde lid" vervangen door de woorden "de artikelen XI.229, vijfde lid en XI.318/7, vijfde lid".

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de paragrafen 1, eerste lid en 3, eerste lid, worden de woorden "en uitgaven" telkens ingevoegd tussen de woorden "waarmee werken" en de woorden "kunnen gereproduceerd worden";

2° in paragraaf 2, worden de woorden "en uitgaven" ingevoegd tussen de woorden "de reproductie van werken" en de woorden "wordt vastgesteld".

**Art. 3.** Dans l'article 8/4 du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 11 décembre 2016, les mots « de l'article XI.229 » sont remplacés par les mots « des articles XI.229 et XI.318/7 ».

**Art. 4.** Dans l'article 8/5, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 11 décembre 2016, les mots « XI.258 » sont remplacés par les mots « XI.273/1 ».

**Art. 5.** Dans l'article 12, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même arrêté, le 1) est remplacé par ce qui suit :

« 1) d'identifier les supports et appareils mis en circulation sur le territoire national qui permettent la reproduction d'œuvres, de prestations et d'éditions, effectuée par une personne physique pour un usage privé et à des fins non directement ou indirectement commerciales; ».

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2019.

**Art. 7.** Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 août 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,  
W. BEKE

**Art. 3.** In artikel 8/4 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 11 december 2016, worden de woorden "artikel XI.229" vervangen door de woorden "de artikelen XI.229 en XI.318/7".

**Art. 4.** In artikel 8/5, § 1, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 11 december 2016, worden de woorden "XI.258" vervangen door de woorden "XI.273/1".

**Art. 5.** In artikel 12, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit, wordt de bepaling onder 1) vervangen als volgt :

"1) de dragers en apparaten te bepalen, die op het nationale grondgebied op de markt zijn en waarmee werken, prestaties en uitgaven kunnen worden gereproduceerd door een natuurlijke persoon voor eigen gebruik, en zonder enig direct of indirect commercieel oogmerk;".

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2019.

**Art. 7.** De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Bussel, 29 augustus 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie,  
W. BEKE

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2019/13850]

**20 JUILLET 2019. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du royaume**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires, l'article 10<sup>ter</sup>, § 2, inséré par la loi du 27 mars 2003 et modifié par la loi du 31 juillet 2013;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du Royaume;

Vu le protocole de négociation N-486 du Comité de négociation du personnel militaire, conclu le 3 mai 2019;

Vu l'avis 66.283/4 du Conseil d'Etat, donné le 26 juin 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 24 de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du Royaume, modifié par l'arrêté royal du 29 janvier 2016 est remplacé par ce qui suit :

"Art. 24. Des frais exceptionnels, notamment les frais (para)médicaux et pharmaceutiques, sont remboursés sur production d'un mémoire justificatif par décision du Ministre de la Défense, si ce dernier les estime justifiés. Ce mémoire justificatif est introduit par le militaire concerné et reprend les frais (para)médicaux et pharmaceutiques justifiés et accompagnés des preuves de paiement.

En dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le chef de la section tarification médicale de la direction générale budget et finances est compétent à hauteur d'un montant maximum de 50.000 euros, par mémoire justificatif.

Par frais exceptionnels visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, on entend les frais (para)médicaux et pharmaceutiques personnels, nécessaires, inévitables et imprévisibles qui découlent d'événements fortuits ou inhabituels et dont le remboursement ne peut pas se faire sur la base de la législation existante, mais qui à cause de leur caractère médical sont quand-même susceptibles d'entraîner une intervention."

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2019/13850]

**20 JULI 2019. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreizen volbrengen in het buitenland**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, artikel 10<sup>ter</sup>, § 2, ingevoegd bij de wet van 27 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 31 juli 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreizen volbrengen in het buitenland;

Gelet op het protocol van onderhandelingen N-486 van het Onderhandelingscomité van het militair personeel, gesloten op 3 mei 2019;

Gelet op het advies 66.283/4 van de Raad van State, gegeven op 26 juni 2019, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Defensie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 24 van het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreizen volbrengen in het buitenland, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 januari 2016, wordt vervangen als volgt:

"Art. 24. Buitengewone kosten, inzonderheid (para)medische en farmaceutische kosten, worden op voorlegging van een verantwoordingsstuk bij beslissing van de Minister van Defensie terugbetaald, indien deze ze verantwoord acht. Dit verantwoordingsstuk wordt ingediend door de betrokken militair en vermeldt de (para)medische en farmaceutische kosten, gerechtvaardigd en vergezeld van betalingsbewijzen.

In afwijking van het eerste lid, is de chef van de sectie medische tarifiering van de algemene directie budget en financiën bevoegd ten belope van een maximumbedrag van 50.000 euro, per verantwoordingsstuk.

Onder buitengewone kosten bedoeld in het eerste lid, wordt verstaan de persoonlijke noodzakelijke, onvermijdbare en onvoorziebare, (para)medische en farmaceutische kosten die voortvloeien uit toevalige of ongewone gebeurtenissen en waarvan de terugbetaling niet kan geschieden op basis van de bestaande regelgeving, maar die wegens hun medisch karakter toch voor tegemoetkoming vatbaar worden verklaard."